

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 24  
Freitag, 12. Juni 2026



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl



Weinbau seit 769 n. Ch.



## STADTRADELN

Jetzt App laden  
und Radverkehr  
verbessern!



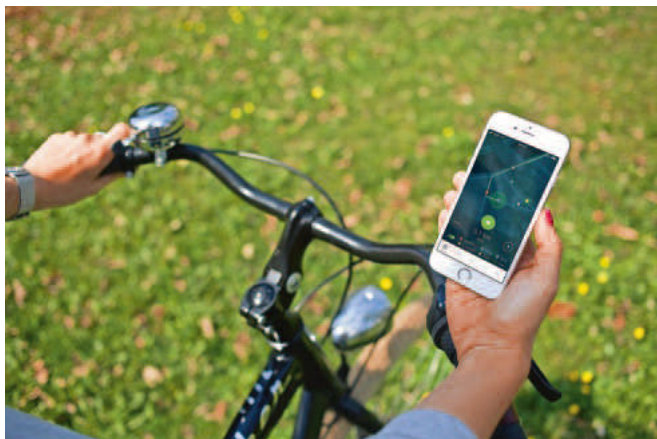
Die Gemeinde Bötzingen ist dabei.

14.06. - 04.07.2026

[stadtradeln.de/boetzingen](http://stadtradeln.de/boetzingen)



## Gemeinsam radeln, gemeinsam gesund, gemeinsam CO2 vermeiden – STADTRADELN in Bötzingen!



@ Scholz & Volkmer

Am **Sonntag, den 14.06.2026**, startet das STADTRADELN in Bötzingen. Drei Wochen lang heißt es dann: Kilometer sammeln, Teamgeist stärken und gemeinsam für mehr nachhaltige Mobilität, Klimaschutz und Gesundheit in die Pedale treten.

Bötzingen ist bereits zum fünften Mal beim STADTRADELN dabei. Ob zur Arbeit, zur Schule oder in der Freizeit – jeder Kilometer zählt! Zusätzliche Spannung erzeugt ein Wettbewerb im kleinen Rahmen: Unternehmen, Schulen, Vereine – alle können Unterteams bilden (zum Beispiel für Abteilungen oder Schulklassen) und innerhalb des Hauptteams gegeneinander antreten. Alle radelnden Kommunen werden vom Landesverkehrsministerium unterstützt: Die Initiative **RadKULTUR** (<https://www.rad-kultur-bw.de/>) übernimmt die Teilnahmegebühren.

Also: Teams bilden, anmelden und losradeln! Weitere Informationen und Anmeldung unter <https://www.stadtradeln.de/> registrieren.

Zum Auftakt schließen wir uns der Sternfahrt der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen an. Die Strecke ist ca. 30 km lang und eine sorgfältig geplante Route, die für alle Fitnesslevel geeignet ist. Egal ob Familie, Freunde oder Solo-Fahrer: Jeder kann teilnehmen und Spaß haben. Die genaue Route und weitere Informationen werden auf <https://roll-mit.de/> veröffentlicht.

**Unsere Gemeinde schließt sich der Sternfahrt um 14.00 Uhr an, Startpunkt ist am Rathausplatz. Wir freuen uns auf Sie!**

### Stadtradeln-App

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Sie als Teilnehmerinnen und Teilnehmer die geradelten Strecken via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. In der Ergebnisübersicht ist auf einen Blick erkenntlich, wo das Team und die Kommune stehen. Im Team-Chat können sich die Mitglieder zu gemeinsamen Touren verabreden oder sich gegenseitig anfeuern.



Baden-Württemberg  
Ministerium für Verkehr



## Neue Mitarbeiterin im Rechnungsamt

Seit 01. Juni 2026 unterstützt **Yvonne Franz** das Team des Rechnungsamtes. Sie wird künftig für die Bearbeitung der Wasser- und Abwasser-Gebühren zuständig sein und übernimmt weitere Rechnungsamtstätigkeiten. Erreichbar ist sie im Zimmer 2.06, von Mo - Fr zwischen 08.00 und 12.00 Uhr sowie Montagnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr oder telefonisch unter Tel.: 9310-40 sowie per Email [yvonne.franz@boetzingen.de](mailto:yvonne.franz@boetzingen.de).



Wir wünschen ihr einen guten Start sowie eine erfolgreiche Einarbeitung und viel Freude bei der neuen Aufgabe.



Die Gemeinde Bötzingen sucht **ab sofort** oder nach Absprache

**Fachangestellte oder  
geprüfte Meister für  
Bäderbetriebe (m/w/d)**

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) unter **Aktuell / Ausschreibungen**

oder scanne diesen QR-Code.

**Gemeinde Bötzingen**  
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Bei Fragen steht Ihnen unser Bauamtsleiter, Herr Bodynek (Tel.: 07663 / 9310-27), gerne zur Verfügung.



## Einbahnstraßenregelung von der Kreuzung Krone bis zum Abzweig Rathausstraße

Im Zusammenhang mit der Umgestaltung der Hauptstraße wurde der Bereich zwischen der Rathausstraße und der Kreuzung Krone zu einer Einbahnstraße umgebaut und für den Verkehr am 04. Juni 2026 freigegeben.

Ziel des Umbaus ist es, in einer einjährigen Testphase unter realen Bedingungen zu erproben, wie sich der Verkehr bei dieser Einbahnstraßenregelung verhält und welche Auswirkungen sich auf das umliegende Straßennetz ergeben.

Die Einbahnstraßenregelung erfolgt für den motorisierten Individualverkehr in Richtung Norden von der Kronenkreuzung bis zur Rathausstraße. Es ist lediglich der gegenseitige Radverkehr möglich. Die Fahrbahnbreite liegt bei 4,00 m und die Gehwege wurden auf 1,00 bzw. 2,00 m zur Verbesserung der Fußgängersituation verbreitert.

Mit der Einbahnstraßenregelung soll der Fußgängerverkehr sicherer gestaltet und ein Gefahrenschwerpunkt beseitigt werden. Diese Umgestaltung ist auch Bestandteil der Wünsche vieler Bürgerinnen und Bürger im Rahmen des Gemeindeentwicklungskonzeptes sowie zentraler Punkt des Wettbewerbes zur Umgestaltung der Hauptstraße.

Des Weiteren wurde in diesem Zusammenhang auch die Vorfahrtsregelung beim Abzweig der Hauptstraße in die Bahnhofstraße geändert.

Wir bitten die Bevölkerung und insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer um Beachtung der neuen Verkehrssituation.



## PINNWAND

### Offener Treff im Jugendclub

#### Öffnungszeiten:

<b>Montag, 15.06.2026</b> 16:00 - 18:00 Uhr	Wir backen Muffins
<b>Donnerstag, 18.06.2026</b> 14:30 - 17:30 Uhr	Offener Treff
<b>Montag, 22.06.2026</b> 16:00 - 18:00 Uhr	Offener Treff
<b>Donnerstag, 25.06.2026</b> 14:30 - 17:30 Uhr	Spielcasino

Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats.

**Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischauen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

#### Kontakt:

Theresa Pape,  
Tel. 07663 931021,  
Mobil 0151 18016523  
jugendreferat@  
boetzingen.de



## Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche



Bereit für das nächste Abenteuer?

Unser Sommerlager geht in die nächste Runde – und dieses Jahr feiern wir ganz besonders: 30 Jahre Sommerlager!

Sommerlager 2026  
**31.07.-08.08.**



Es sind noch ein paar wenige Plätze frei – melde dich jetzt an und freue dich auf einen Sommer, den du so schnell nicht vergessen wirst.

<https://www.sola-boetzingen.de>



## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Bevölkerungsfortschreibung

Das Statistische Landesamt Baden-Württemberg teilte uns mit, dass sich die Einwohnerzahl zum 31.12.2025 auf **5.517** Personen beläuft.

Davon männlich 2.734 Personen  
und weiblich 2.783 Personen

Am 30.09.2025 waren es 5.505 Personen.



## ZU VERSCHENKEN

### Tel. 1564

- gut erhaltenes Keyboard

Interessenten für den oben genannten Gegenstand können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden. Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, mitteilen.



## VOLKSHOCHSCHULE Kaiserstuhl-Tuniberg

### Wichtiger Hinweis zu unseren Präsenzangeboten

Bei geringem Interesse werden die Kurse kurzfristig abgesagt. Melden Sie sich daher vorher unbedingt an!

### Hörspiel-Fans aufgepasst

**Für Jugendliche ab 12 Jahre / Anmeldung erforderlich!**

#### • Wir erstellen ein eigenes Hörspiel:

In diesem 2-Tage Workshop habt Ihr die Möglichkeit alleine, mit Freunden oder Familie ein eigenes kurzes Hörspiel zu entwickeln. Erst Theorie, dann Text ausdenken, Geräusche aufnehmen, mit der Technik zusammensetzen und zwischendrin ganz viel Spaß haben.

Freitag, 26.06.2026, 18:00 - 20:00 Uhr und Samstag, 27.06.2026 von 10:00 - 13:00 Uhr, Bötzingen. € 30,- Erwachsene / € 21,- Jugendliche

#### • Besuch einer echten Hörspiel-Probe:

Im Radio-Studio der Pädagogischen Hochschule in Freiburg-Littenweiler könnt Ihr Zeuge einer echten Hörspiel-Probe von Hörwerke e.V. werden.

Ein faszinierendes Erlebnis für die ganze Familie. Samstag, 27.06.2026, 14:00 - 16:00 Uhr. Für Teilnehmer des Hörspiel Workshops ist der Besuch kostenfrei. Für alle anderen Gäste € 10,- / € 5,-erm.

### Bötzingen

#### • Schreiben in der Natur:

Mit kleinen Übungen schärfen wir unsere Sinne, wechseln die Perspektive, bringen unsere Eindrücke zu Papier und lassen kleine Geschichten entstehen. Samstag, 20.06.2026, 10:00 - 13:00 Uhr, € 24,-

#### • Mitmach-BINGO:

Kreuze machen, Rätsel lösen, leichte Bewegungen –kein Einsatz, kein Gewinn, nur die Freude am gemeinsamen Spiel.

Sonntag, 21.06.2026, 15:00 - 16:00 Uhr, kostenfrei

#### • Wir erstellen ein eigenes Hörspiel:

Freitag/Samstag, 26./27.06.2026, nähere Informationen siehe Kasten links-unten.

#### • Besuch einer echten Hörspiel-Probe in Freiburg:

Samstag, 27.06.2026, 14:00 - 16:00 Uhr, nähere Informationen siehe Kasten links-unten.

#### • Kühler wohnen - Hitzeschutz im Sommer:

Im Vortrag werden die Grundprinzipien des sommerlichen Wärmeschutzes erläutert und Strategien zur Vermeidung von überhitzten Räumen aufgezeigt. Es werden Fördermöglichkeiten für Hitzeschutz und Kühlung genannt und Hinweise zur Auslegung von Klimageräten gegeben.

Montag, 13.07.2026, 1x, 18:00 - 19:30 Uhr, kostenfrei

### Online

#### • Wie umgehen mit Todeswünschen?

Dienstag, 16.06.2026, 19:00 - 20:00 Uhr, € 10,-

#### • Sensible Daten, starke Verantwortung - Datenschutz im Zeitalter von E-Akte und E:

Datenschutz im Gesundheitswesen. Der Chaos Computer Club zeigt, worauf PatientInnen achten sollten.

Mittwoch, 24.06.2026, 1x, 18:00 - 19:30 Uhr, kostenfrei

#### • Warum Kunst? Theorie(n) der Ästhetik:

Dienstag, 23.06.2026, 1x, 19:00 - 20:00 Uhr, € 10,-

#### • Zwischen Schock und Schönheit:

##### Die Geburt der Abstraktion:

Dienstag, 30.06.2026, 1x, 19:00 - 20:00 Uhr, € 10,-

#### • Was ist eigentlich Blockchain?

##### Bitcoin, Web3 & Co. einfach erklärt:

Was steckt wirklich hinter Begriffen wie Bitcoin, Blockchain oder Web3? Wie funktionieren Kryptowährungen und warum ist die Blockchain mehr als nur ‚Geld im Internet‘? Intensive Wissensvermittlung durch Kleingruppe. Mittwoch, 08.07.2026, 4x, 18:30 - 20:00 Uhr, € 70,-

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de](http://www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de)

Fragen oder Wünsche? [vhs@boetzingen.de](mailto:vhs@boetzingen.de) oder Tel. 07663/9310-20



## BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

### MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

**Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:**

<b>Freitag</b> 12.06.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	<b>Offene Malwerkstatt</b> Wir malen, zeichnen zusammen und probieren uns kreativ aus. Wir lernen unterschiedliche Techniken kennen.
------------------------------	------------------------	---

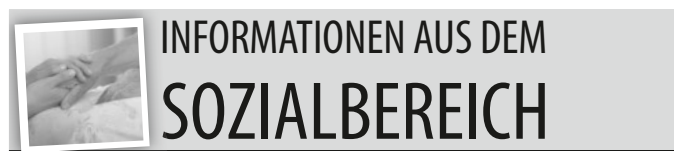
<b>Dienstag</b> 16.06.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	<b>Schnippelküche</b> Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
<b>Dienstag</b> 16.06.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	<b>Gemeinsames Mittagessen...</b> ... mit anschließendem Abwasch/ Aufräumen.
<b>Dienstag</b> 16.06.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	<b>Lebensmittelrettung</b> Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
<b>Dienstag</b> 16.06.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Digitale Sprechstunde</b> Wir unterstützen bei Fragen rund um Technik und Digitales. Von der Einrichtung Ihres Smartphones bis zur Kaufentscheidung für neue Geräte.
<b>Dienstag</b> 16.06.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Offener Treff</b> Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären und reinschnuppern.
<b>Dienstag</b> 16.06.2026	19:00 bis 22:00 Uhr	<b>Cego spielen</b> Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
<b>Donnerstag</b> 18.06.2026	18:00 bis 22:00 Uhr	<b>Kulinarische Weltreise</b> Kooperation mit dem Internationalen Freundeskreis. Wir kochen und essen gemeinsam Gerichte aus einem bestimmten Land.
<b>Donnerstag</b> 18.06.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	<b>Boule voll cool</b> Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
<b>Freitag</b> 19.06.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	<b>Häkel- und Strickcafé</b> Wir tauschen uns beim Häkeln und Stricken aus unterstützen uns und können es auch lernen.
<b>Samstag</b> 20.06.2026	09:00 bis 12:30 Uhr	<b>Reparier-Treff / Digitale Sprechstunde</b> Wir reparieren gemeinsam Gegenstände. Weiterhin können in diesem Rahmen auch Fragen zur digitalen Welt gestellt werden (Handy, KI, ...).
<b>Sonntag</b> 21.06.2026	15:00 bis 16:00 Uhr	<b>Bingo</b> Wir spielen zusammen Bingo. Mit Bewegung Geräuschen und vor allem Spaß.
<b>Sonntag</b> 21.06.2026	15:00 bis 16:00 Uhr	<b>Spiele für Viele</b> Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.
<b>Dienstag</b> 23.06.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	<b>Schnippelküche</b> Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
<b>Dienstag</b> 23.06.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	<b>Gemeinsames Mittagessen...</b> ... mit anschließendem Abwasch/ Aufräumen.
<b>Dienstag</b> 23.06.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	<b>Lebensmittelrettung</b> Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.

<b>Dienstag</b> 23.06.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Offener Treff</b> Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären und reinschnuppern.
<b>Dienstag</b> 23.06.2026	19:30 bis 21:30 Uhr	<b>Volkslieder singen</b> Gemeinsam singen wir Volkslieder. Die Lieder sind alt und bekannt. Eine Ziehharmonika ist auch dabei.
<b>Donnerstag</b> 25.06.2026	10:00 bis 12:00 Uhr	<b>Internationales Frühstück</b> Wir frühstücken gemeinsam die mitgebrachten Essenbeiträge aus unserem Heimatland.
<b>Donnerstag</b> 25.06.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	<b>Boule voll cool</b> Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
<b>Sonntag</b> 28.06.2026	14:00 bis 17:00 Uhr	<b>Schach</b> Wir lernen die Regeln kennen. Wir spielen Schach.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden  
[www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender](http://www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender)

Wir sind auch auf Instagram zu finden:  
**begegnungsraum\_mittendrin**  
 ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!  
 Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin  
 Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen  
 mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de  
 Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



### Offener Seniorentreff

Endlich ist es wieder soweit!  
 Am **Mittwoch, den 17. Juni 2026** findet um **15.00 Uhr** im Seniorenheim unserer offener Seniorentreff statt.  
 Es wird wieder Kaffee und Kuchen und deftige Leckereien geben. Wir freuen uns auf viele Besucher, netten Austausch, gute Unterhaltung und ganz besonders auf eine DREHORGELE-SPIELERIN.  
 In Vorfreude auf einen schönen Nachmittag  
 Simone Bühler und Christine Riesterer-Märtin

### Sozialstation Bötzingen informiert: Tagestreff: Entlastung mit Mehrwert

Für pflegende und sorgende Angehörige ist eine regelmäßige Auszeit von den täglichen Herausforderungen besonders wichtig. Sie schafft Freiräume für die eigene Lebensgestaltung, ermöglicht Erholung und hilft dabei, neue Kraft für den Alltag zu schöpfen.

Im Gegensatz zu anderen Entlastungsangeboten ermöglicht die Tagespflege, die Betreuung und Versorgung des pflegebedürftigen Menschen für mehrere Stunden am Tag vertrauensvoll in qualifizierte Hände zu geben. Angehörige können diese Zeit mit einem guten

Gefühl für sich selbst nutzen und unsere Gäste einen abwechslungsreichen Tag in angenehmer Gesellschaft erleben.

**Wichtig:**

Die Leistungen der Tagespflege werden zusätzlich zu den bestehenden Pflegeleistungen gewährt. Weder das Pflegegeld noch andere ambulante Pflegeleistungen werden dadurch gekürzt. Pflegebedürftige ab Pflegegrad 2 haben Anspruch auf ein eigenes Budget für die Tagespflege. Die Höhe der Leistungen steigt mit dem jeweiligen Pflegegrad und orientiert sich am individuellen Unterstützungsbedarf. Wir beraten Sie gerne und schenken Ihnen einen kostenfreien „Probiertag“.

**Rufen Sie uns an:**

Regina Schultis, **Tel. 07663/8969-260** oder auf **www.sozialstation-boetzingen.de/tagespflege**

**Das Abenteuer Familie verdient einen starken Anfang**

**Die Frühen Hilfen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**

Die Frühen Hilfen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sind für Familien da. Sie begleiten und beraten werdende Eltern sowie Familien mit Kindern bis zum dritten Lebensjahr bei allen Fragen rund um Schwangerschaft, Geburt und den Familienalltag. Das Team aus Familienhebammen, Familiengesundheits- und Kinderkrankenpflegerinnen sowie Sozialpädagoginnen steht gerne zur Seite, sollten sich Fragen jeder Art auftun. Die Beratung ist freiwillig, kostenfrei und vertraulich.

Weitere Informationen und der Weg zu den Frühen Hilfen findet sich unter **www.lkbh.de/fruehehilfen**.



**Kinder- und Schülerspeiseplan KW 25**

Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

**Wir kochen gerne für Kinder!**  
Zahner Feinkost - Der Spezialist für Kita und Schule-Wir können mehr!



**Kita- und Schüler-Verpflegungsplan KW 25**  
-tagesfrisch gekocht-

KW 25_26	Montag 15.06.2026	Dienstag 16.06.2026	Mittwoch 17.06.2025	Donnerstag 18.06.2026	Freitag 19.06.2026
<b>Gericht 1</b> Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	"Schwäbische Lasagne" Gemüsemautaschenstreifen in Tomatensoße mit Käse überbacken A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Allgäuer Käsespätzle mit Käse verfeinert dazu Röstgemüsesoße E G G1 M	<b>Veggie Schnitzel</b> mit veganer Gemüsesejus dazu Kartoffelpüree A G G1 M J	Bio-Vollkorn-Spaghetti mit einer Möhren-Zucchini-Bolognese A G G1 J	
<b>Gericht 2</b> Schüler Gericht Gericht enthält	Hähnchenbrustfilet in Rahmsoße dazu Eierspätzle A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Kartoffelaufbau mit Emmentalerkäse überbacken dazu eine Karottensoße E G G1 G4 M	<b>Hähnchennuggets</b> mit brauner Soße dazu Kartoffelpüree A E G G1 M	<b>Geflügel-Cevapcici</b> mit milder Paprikasoße dazu Langkornreis A B E G G1 M	
<b>Gericht 3</b> Pasta Linie vegetarisch Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	<b>Pasta mit</b> Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsoße und geriebenen Käse A E G G1 M	<b>Pasta mit</b> Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	
<b>Beilagensalat 1</b>	Karottensalat B	<b>Blattsalat mit Radieschen und Mais</b> weißes Dressing A B E M		<b>Rahm-Gurkensalat</b> mit Dill verfeinert A B E M	
<b>Beilagensalat 2</b>			<b>Blattsalat-Mix</b> mit Essig-Öl-Dressing B		
<b>Dessert 1</b>	Joghurtdessert M			<b>Schokopudding</b> M	
<b>Dessert 2</b>		Apfel	Erdbeeren		

**Allergen-Kennzeichnung:**  
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Haseh-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenstanüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

**Zusatzstoff-Kennzeichnung:**  
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Wir verwenden Bio-Zutaten- diese kennzeichnen wir in grüner Schrift

**Zertifikate:**  
Öko K... lstelle DE... 006 EU... istriernummer: DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg  
Rind= Schweine= Geflügel= Fisch=

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema „Mittagessen in der Schulkantine“ steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, **claudia.schmidt@wal-verwaltung.de** zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite **www.wal-boetzingen.de**



## ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

### Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun? In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



#### Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstraße 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)

### Blutspende im Sommer: Erst wenn's fehlt, fällt's auf

**Der Bedarf an Blutspenden macht trotz zahlreicher verlockender Freizeitangebote keine Sommerpause. Damit sich Patient\*innen auch in den Sommermonaten auf eine stabile Versorgung verlassen können, machen die DRK-Blutspendedienste gemeinsam und mit prominenter Unterstützung auf die Bedeutung der Blutspende aufmerksam.**

Erfahrungsgemäß ist bei zunehmender Sonnenscheindauer ein Rückgang der Spendeaktivität zu erwarten: Mit steigenden Temperaturen steigt die Lust auf Ausflüge und Unternehmungen. Spender\*innen verreisen, gehen anderen Freizeitaktivitäten nach und stehen dann für die Blutspende temporär nicht zur Verfügung. Dabei wird Blut kontinuierlich und täglich benötigt: Allein in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich etwa 3000 Blutkonserven benötigt. Leere Liegen können aufgrund der begrenzten Haltbarkeit schnell zu einem Problem werden: Besonders anspruchsvoll ist die Versorgungskette bei Blutplättchen (Thrombozyten), die nur bis zu vier Tage haltbar sind.

#### Erst wenn's fehlt, fällt's auf:

Gemeinsam mit prominenter Unterstützung aus Sport und Unterhaltung machen die DRK-Blutspendedienste gemeinsam im Rahmen der missingtype-Kampagne auf die Bedeutung der Blutspende aufmerksam. Bei der bundesweiten Aktion geht es darum, gemeinsam mit zahlreichen Partnern wie Medien, Firmen, Vereinen, Bands respektive Personen des öffentlichen Lebens rund um den Weltblutspendetag und den folgenden Sommerwochen die Buchstaben **A**, **B** und **O** in Logos, Produkten, Schriftzügen oder (Social Media-) Beiträgen wegzulassen. Diese fehlenden Buchstaben stehen für die Blutgruppen A, B sowie Null und sollen die Notwendigkeit der Blutspende verdeutlichen. Mehr Informationen unter [www.missingtype.de/partner](http://www.missingtype.de/partner)

„In Baden-Württemberg und Hessen bieten wir täglich zahlreiche regionale Termine an. Wer nicht alleine spenden möchte, motiviert einfach Freunde, Bekannte oder Verwandte, zusammen einen Termin zu reservieren. Wertvolles Plus: Wenige Wochen nach der ersten Blutspende erfahren Spender\*innen ihre eigene Blutgrup-

pe - eine Information, die im Notfall lebensrettend sein kann“, so Nora Löhlein, Pressesprecherin beim DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg – Hessen.

#### Tipps für die Blutspende im Sommer

Insbesondere bei warmen Temperaturen ist es wichtig, vor und nach der Blutspende ausreichend Wasser zu trinken und etwas zu essen. Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder telefonisch kostenfrei unter **Tel. 0800 11 949 11**.

#### NÄCHSTER TERMIN in 79356 EICHSTETTEN

Donnerstag, dem 18.06.2026  
von 15.30 bis 19.30 Uhr  
Schule - Festhalle, Schulstr. 7

#### Jetzt Termin buchen:

[www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)



### Veranstaltung des Forums ernähren, bewegen, bilden

Am **Donnerstag, 18. Juni 2026**, gibt es einen Blick hinter die Kulissen der Manufaktur von fairfood in Freiburg. Die Teilnehmer können dabei die Verarbeitung hochwertiger Bio-Nüsse und Hülsenfrüchte hautnah erleben und alles über die Auswahl der Rohstoffe, die besonderen Röstverfahren und die Philosophie hinter der regionalen, veganen Produktion erfahren. Moderne Technik und faires Handeln gehen hier Hand in Hand. Die Anmeldung zur Veranstaltung sowie weitere Informationen finden sich unter [www.forum-ebb.de](http://www.forum-ebb.de).



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen  
Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March  
Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: [info@kath-margot.de](mailto:info@kath-margot.de) | [www.kath-bm.de](http://www.kath-bm.de)

### GOTTESDIENSTE VOM 13.06. – 21.06.2026

#### Samstag, 13.06.

14.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Tauffeier von Elias Löffler  
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

#### Sonntag, 14.06. 11. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

#### Dienstag, 16.06.

18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen - Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 17.06.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille

#### Donnerstag, 18.06.

09.00 Uhr Gottenheim, im Gemeindehaus - Eucharistiefeier  
16.00 Uhr March, im Seniorenzentrum  
- Ökumenischer Gottesdienst  
18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier  
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen  
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

**Samstag, 20.06.**

18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen - Vorabendmesse zum Patrozinium; anschl. Hock

**Sonntag, 21.06. 12. Sonntag im Jahreskreis**

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Kirche

**INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE**

**Bitte Beachten: Der K+Punkt in Hugstetten ist am Mittwoch, den 17. Juni 2026 ganztägig geschlossen!**

**EINLADUNG TREFFPUNKT A (Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)**

Herzliche Einladung zum Treffen am **17.07.2026, um 18.00 Uhr im Bernhardussaal in Neuershausen**. Wir beginnen mit dem gemeinsamen Abendessen, danach wollen wir in gemütlicher Runde spielen, Lachen, fröhlich sein. Bringt gerne Euer Lieblingsspiel mit! Wir freuen uns auf einen geselligen Abend mit Euch!  
*Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Brigitte Thanner*

**HERZLICHE EINLADUNG ZUR ALBAN-NIGHT**

**Gemeinsam feiern wir das Patrozinium unserer Kapelle, St. Alban in Bötzingen-Oberschaffhausen (Bergstr. 56) am Samstag, 20.06.2026 um 18.30 Uhr.** Dazu laden wir Sie herzlich ein – feiern Sie mit – und genießen die Stärkung für Leib und Seele! Festgottesdienst mit anschließendem Alban-Hock um die Kapelle. Szusagen ein kleines Sommernachtsfest in und um unsere über 500 Jahre alte Alban-Kapelle, mit ihren Ausmalungen. Wie sagten letztes Jahr einige Besucher: *„Eigentlich wollten wir viel früher nach Hause, aber es war so gemütlich da oben.“* Für jeden der etwas zum Essen (Fingerfood) beisteuern möchte, sind wir dankbar. Herzliche Einladung, an Ober- und Unterdorf und Nachbarn und Feriengäste, mit Jesus auf das Leben anstoßen.

**Ihr Gemeindeteam Bötzingen und Team**



**Lebensmittelsammlung für die caritative Initiative herz&hand**



## Komm – mach mit!

# Wir sammeln

vom 1. bis 14. Juni 2026

# Nudeln aller Art

(jedoch noch nicht gekocht) und Tomatensoße, diesmal für unsere Aktion 

Im Aktionszeitraum stehen in unseren Kirchen in **Bötzingen – Buchheim – Gottenheim – Holzhausen – Hugstetten – Neuershausen und Umkirch** Behälter bereit, in die Sie Ihre Nudelspenden bzw. Soßenspenden ablegen können

Mittlerweile kommen zwischen 70-90 Haushalte an unserem Ausgabetag (*mittwochs zwischen 12:00 – 13:30 Uhr in der Gallus-Kirche in Hugstetten*), was auch zeigt, wie nötig dieses Angebot ist. Für die Helferinnen und Helfer ist es immer wieder etwas Besonderes, in die glücklichen Gesichter von Menschen zu blicken und deren Dankbarkeit zu spüren. Wir haben mittlerweile ein Netzwerk an Lebensmittelgeschäften, Landwirten und Bäckereien, welche uns versorgen. Trotzdem kommt es immer wieder auch zu Engpässen an frischer Ware. Deshalb hilft es uns, wenn wir auch immer wieder haltbare Lebensmittel – quasi als Puffer – haben, um auch den letzten Kunden mit Lebensmittel zu versorgen.



**Tipp des Monats:**

Tomaten und anderes Gemüse sprießt in Ihrem Garten und Familie, Nachbarn und Bekannte winken schon dankend ab? **Kein Problem** – wir haben die ideale Lösung für Sie: bringen Sie uns gerne das Obst und Gemüse – am Ausgabetag vorbei: **Mittwochs sind wir ab 9:30 Uhr zur Entgegennahme in der Gallus-Kirche Hugstetten.**

Röm.-Kath. Kirchengem. Breisgau-Markgräflerland, Verwaltung K+Punkt Hugstetten, Engelgasse 25, 79232 March

**Evangelische Kirchengemeinde**

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251  
Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt 07663-1238  
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de  
www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwochs:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Diakonie**

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.  
Tel: 07663 / 8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,  
Tel: 07663 / 949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,  
Tel: 07663 / 723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

**2. SONNTAG NACH TRINITATIS – 14.06.2026**

**10:30 Uhr** Erntebittgottesdienst mit Pfarrerin Suse Best und Pastor Matthias Braun sowie unter der Mitwirkung des Bläserkreis und dem Posaunenchor im Hof der Winzergenossenschaft Bötzingen  
Mit Kindergottesdienst für Schulkinder und Kleinkindergottesdienst

**Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15:00 Uhr auf unserer Homepage [www.ekiboetz.de/Gottesdienste](http://www.ekiboetz.de/Gottesdienste) abrufbar.**

**Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.**

**Mittwoch 17.06.2026**

**09:00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis  
**09:30 Uhr** Spielgruppe  
**20:00 Uhr** Probe Bläserkreis

**Donnerstag 18.06.2026**

**19:00 Uhr** Besuchsdienstkreis im Gemeindehaus

**Freitag 19.06.2026**

**17:00 Uhr** Frauenpicknick im Pfarrgarten

**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Matthäus 11,28**

**Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.**

**Ev. Gemeinde AB Bötzingen**

Kirchweg 21  
Gemeindepastor: Matthias Braun  
Matthias.braun@ab-verband.org  
Tel: 9142561 • [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)



**Freut euch allezeit! Betet ohne Unterlass! Seid dankbar in allen Dingen; denn das ist der Wille Gottes in Christus Jesus für euch.** (1. Thess. 5,16)

**Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein: Freitag, 12.06.2026**

**09.30 Uhr** Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)

**Sonntag, 14.06.2026**

10.30 Uhr Erntebitt-Gottesdienst im WG-Hof, Hauptstr.

**Montag, 15.06.2026**

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse

19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

**Mittwoch, 17.06.2026**

08.00 Uhr Gemeindegebet

20.00 Uhr Gebetsabend

**Donnerstag, 18.06.2026**

14.30 Uhr Begegnungsnachmittag

17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)

18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.-



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter [www.ev-gemeinde-boetzingen.de](http://www.ev-gemeinde-boetzingen.de) zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.




**MOTORRADFAHRER  
GOTTESDIENST**

SONNTAG | 11:00 UHR

**Bötzingen**

Frohmattenstr. 4

**21. JUNI 2026**



[WWW.EC-MOT.DE/GOTTESDIENSTE](http://WWW.EC-MOT.DE/GOTTESDIENSTE)

VERANSTALTER:  
EC-MOT  
WWW.EC-MOT.DE

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen

Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

**Sonntag, den 14.06.2026, 10:00 – 11:45 Uhr**

Biblischer Vortrag,

Thema: „Wie kann ich starke und dauerhafte Freundschaften aufbauen?“ Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „Der „Gott der Wahrheit“ hält, was er verspricht“

**Donnerstag, den 18.06.2026, 19:30 – 21:15 Uhr**

Zusammenkunft: Unser Leben und Dienst als Christ.

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org).

Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf: <https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

**Christus Zentrum Bötzingen**

Im Ried 1

[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)**Sonntags** 10.00 Uhr Gottesdienst**Dienstags** 19.30 Uhr Gebet / Bibelkurs im Wechsel

**„Jesus musste zuerst in den Himmel zurückkehren und dort seine Herrschaft antreten, aber die Zeit wird kommen, in der alles neu wird. Davon hat Gott schon immer durch seine auserwählten Propheten gesprochen.“ (Apostelgeschichte 3:21)**

Die Bibel erzählt und erklärt uns den ganzen Heilsplan Gottes. Doch mit der Auferstehung Jesu ist die Geschichte nicht zu Ende sondern hat erst richtig begonnen. Wer auf Ihn vertraut hat eine lebendige Hoffnung auf eine vollkommen erlöste Schöpfung. Kein menschlicher Plan kann uns das garantieren, aber die Worte des ewigen Gottes sind voller Leben und Kraft!

**Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach**

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.

Kontakt: Gemeindeleiter Thomas Müller

Telefon: +49 (0)176 48603066

E-Mail: [t.mueller.nak@gmail.com](mailto:t.mueller.nak@gmail.com)**DITIB**

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de) nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777

**IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





## FREIWILLIGE FEUERWEHR BÖTZINGEN

### Information der Jugendfeuerwehr Bötzingen

Die Jugendfeuerwehr Bötzingen veranstaltet vom **12.06. bis 13.06.2026** einen sogenannten **Berufsfeuerwehrtag**. Im Rahmen dieser Veranstaltung kann es im Ortsgebiet zu vermehrten Fahrten von Feuerwehrfahrzeugen kommen. Alle Übungen sind entsprechend gekennzeichnet und werden jederzeit von einem Mitglied der Feuerwehr betreut.

Wir bitten um Verständnis.  
Jugendfeuerwehr Bötzingen



## MITTEILUNGEN DER VEREINE

### LandFrauen Bötzingen

Du möchtest unsere und bestimmt auch Deine beiden Leidenschaften Pilates und Wein vereinen? Dann bist Du hier genau richtig. Pilates schenkt Dir Momente, die Du ganz mit Dir selbst eingehst. Wein schenkt Dir Momente der Gaumenfreunde und des Genusses, die Du mit anderen teilst. Wir trainieren gemeinsam ca. 60 Minuten unter der Anleitung von **Nathalie Blüm** und genießen 1 alkoholfreien Sekt und 2 verschiedene Weine, die perfekt auf Deine Session abgestimmt sind.

Zum Abschluss erhält jeder Teilnehmer ein Fingerfood Teller gereicht. **Preis p. Person mit Getränken und Fingerfood 25,00 €**

Bitte denkt an bequeme Kleidung, Trainingsmatte und ggf. ein kleines Kissen.

Unser Kurs Pilates & Wein findet am **12.06.2026 von 19.00 bis 22.00 Uhr** im klimatisierten Schulungsraum der Firma Hauri, Bergstraße 114 in Bötzingen statt.

**Begrenzte Teilnehmerzahl bitte Anmeldung bei Gabi Hauri per WhatsApp unter Mobil: 0163/1 63 43 24**



### Gemeinsam für MORGEN e.V.

Bötzingen beteiligt sich zum sechsten Mal beim weltweiten **STADTRADELN - Wir sind wieder dabei!**

**Am Sonntag ist es so weit, wir starten in den dreiwöchigen Aktionszeitraum.** Dann heißt es bis zum **04. Juli 2026**: rauf aufs Rad! Gemeinsam wollen wir für mehr nachhaltige Mobilität, Klimaschutz und Gesundheit in die Pedale treten. Es gilt gemeinschaftlich Kilometer zu sammeln, CO<sub>2</sub> zu vermeiden und fit zu bleiben. Ob zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit: treten Sie in die Pedale, tun Sie dabei gleichzeitig etwas für Ihre Gesundheit und fürs Klima - jeder Kilometer zählt. In 21 aufeinander folgenden Tagen sollen möglichst viele Kilometer **CO<sub>2</sub>-frei mit dem Rad** oder Pedelec zurückgelegt werden. Jeder kann mitmachen, egal ob schon lange Fahrradfahrer oder „Neueinsteiger“.

**Los geht's - jetzt anmelden: [stadtradeln.de/boetzingen](http://stadtradeln.de/boetzingen)**  
GfM Mitglieder können sich im Team „Gemeinsam für MORGEN e.V.“

anmelden. Alle anderen können gern eigene Teams gründen oder im „Offenen Team – Bötzingen“ mitradeln. Mit der kostenfreien STADTRADELN-App kann jeder seine geradelten Strecken via GPS tracken und direkt dem Team und damit der Kommune Bötzingen gutschreiben. Alternativ können die Kilometer auch auf der Homepage von STADTRADELN oder durch den Teamcaptain erfasst werden.

### Wann findet in Bötzingen was statt?

Zum Auftakt treffen wir uns am **Sonntag, den 14. Juni um 14.00 Uhr am Rathaus**. Von dort starten wir die ca. 30 km lange, weitestgehend ebene und familienfreundlichen „Roll mit“-Tour. Bei der für den gesamten Landkreis einheitlichen Strecke wird unterwegs einigeboten, mehr erfahrt ihr unter <https://roll-mit.de/>.

### Fußballclub Bötzingen

**FC Bötzingen – SC Eichstetten 3:0**  
**Spvgg. Buggingen/Seefeldern – SG Breisach/Bötzingen 7:0**

Mit dem Sieg gegen Eichstetten konnte nun auch die Erste Mannschaft die Meisterschaft in der Kreisliga B1 frühzeitig gewinnen und steigt in die Kreisliga A auf. Somit konnte am letzten Wochenende die Doppelmeisterschaft mit unseren Fans ausgiebig gefeiert werden.

### Letzter Spieltag Saison 25/26

**Samstag, 13. Juni 2026**

**14.00 Uhr**

SG Freiamt/Ottoschwanden 3 – FC Bötzingen 2

**16.00 Uhr**

SV Heimbach – FC Bötzingen

**18.00 Uhr in Bötzingen**

SG Breisach/Bötzingen – SG Buchenbach/Oberried 2

### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Am **Dienstag, den 16. Juni 2026**, findet um **20.00 Uhr** die ordentliche Mitgliederversammlung im Vereinsheim des FC Bötzingen statt. Hierzu sind alle Mitglieder und Gönner recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

Begrüßung  
Gedenken der Verstorbenen  
Wahl eines Protokollführers  
Tätigkeitsberichte 2025  
Kassenbericht 2025  
Bericht der Kassenprüfer  
Entlastung des Gesamtvorstandes für 2025  
Wahl eines Wahlleiters  
Wahlen  
Ehrungen  
Verschiedenes

### Angelfreunde Bötzingen e.V.

**Die Angelfreunde laden herzlich ein zum Hock am Weiher in Bötzingen am 20.06.2026 und 21.06.2026**

**Samstag, 20.06.2026**

ab 16.00 bis ca. 01.00 Uhr

Essensangebot:

Zander im Rieslingsteig,

Forelle gebacken, Pommes, Grillwurst, Fischweckle

### Highlight

Live WM Übertragung ab 22.00 Uhr

Gruppe E: Deutschland – Elfenbeinküste

**Sonntag, 21.06.2026**

ab 11.00 bis 22.00 Uhr

Essensangebot:

Zander im Rieslingteig,

Forelle gebacken,

Pommes, Grillwurst,

Fischweckle,

Kaffee und Kuchen ab 14.30 Uhr

Solange der Vorrat reicht.

Entdecken und genießen Sie die erlesenen Weine des Weingutes **Brodbeck** vor Ort. Sie finden uns an der Straße Richtung Eichstetten (siehe Beschilderung) oder Google Maps. Nähere Informationen und eine genauere Wegbeschreibung finden sie auch auf unserer Internetseite [www.angelfreundebötzingen.de](http://www.angelfreundebötzingen.de)



Auf ihr kommen freuen sich die Angelfreunde Bötzingen e.V.

**Landjugend Bötzingen****Landjugend Bötzingen lädt zum offenen Abend ein**

Du bist mindestens 14 Jahre alt und möchtest die Landjugend Bötzingen kennenlernen? Dann komm zu unserem offenen Abend vorbei!

Am **23. Juni 2026 um 18.30 Uhr** öffnen wir die Türen für alle Interessierten. Der Abend bietet die perfekte Gelegenheit, ganz unverbindlich bei uns hineinzuschnuppern, neue Leute kennenzulernen und einen Einblick in das Vereinsleben der Landjugend zu bekommen. Wir freuen uns auf alle Interessierten, die Lust auf Gemeinschaft, Aktivitäten und eine tolle Zeit in der Landjugend haben.

**Alle sind herzlich willkommen – ab 14 Jahren!**

Eure Landjugend Bötzingen

**Männergesangverein Eintracht 1844  
Bötzingen e.V.****NACHRUF**

Der Männergesangverein Eintracht Bötzingen trauert um seinen langjährigen Dirigenten

**Hermann Hess**

der im Mai nach schwerer Krankheit im Alter von 82 Jahren verstarb.

Hermann Hess war von 2010 bis 2025 Dirigent des Männergesangvereins und unter seiner musikalischen Leitung feierten wir in den Jahren 2014 und 2019 die Jubiläen zum 170. und 175. Bestehen des Vereins in der Festhalle Bötzingen.

Auch die jährlichen Auftritte bei der Kaiserstühler Sängerrunde zählten zu den Höhepunkten während seiner Zeit als Dirigent. Gerne spielte er auch die Orgel bei unseren Auftritten in der evangelischen und katholischen Kirche in Bötzingen.

Es waren 15 Jahre mit unzähligen Auftritten und Proben die Hermann Hess mit viel Humor und manchmal auch mit Strenge leitete. Wir nehmen Abschied von einem liebenswerten Menschen, der sein Leben der Musik und dem Gesang gewidmet hat und sind dankbar für sein Wirken und seine Verdienste für unseren Verein.

Unser Mitgefühl gilt seiner lieben Frau Gertrud Hess und seiner Familie.

Männergesangverein Eintracht 1844 Bötzingen e.V.  
Der Vorstand


**SONSTIGE  
INFORMATIONEN**
**Führung durch den Samengarten in Eichtetten**

Am **Sonntag, den 14.06.2026** laden wir um 18.00 Uhr zu einer abendlichen Führung durch den sommerlichen Samengarten (Altweg 129) ein. Nach der Führung sind Sie eingeladen, bei einem Glas Wein oder Saft noch ein wenig im Garten zu verweilen und die Abendstimmung im Kaiserstuhl zu genießen. Die Führung ist kostenlos, um eine Spende wird gebeten. Wie immer gibt es die Möglichkeit, Saatgut aus dem Samengarten zu erwerben. Förderverein der Stiftung Kaiserstühler Garten

**Naturzentrum Kaiserstuhl****Faszinierende Artenvielfalt am Kaiserstuhl**

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um Kaiserstuhl und Tuniberg und besuchen Sie die **Ausstellung** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Bei uns erhalten Sie wertvolle Tipps und Einblicke – der Eintritt ist frei. Für **Kinder** gibt es ebenfalls viel zu entdecken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:**

Montag 10.00 - 12.00 Uhr, 17.00 - 18.00 Uhr, Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr, Samstag 15.00 - 17.00 Uhr

Den **Flyer** mit unserem neuen abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder online auf [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Beachten Sie auch die Exkursionen, die für Kinder (bis 14 Jahre kostenfrei) geeignet sind.

**Samstag, 13.06., 10.00 - 12.00 Uhr****Geheimnisse der Heilpflanzen**

Wir entdecken Heilpflanzen auf einer botanischen Tour im Gebiet Lützelberg und Limberg (6 km). Treffpunkt: Sasbach, Bahnhof, Klaus Bormuth, 7 €, ohne Anmeldung

**Samstag, 13.06., 18.00 – 20.00 Uhr****Vielfalt im Hausgarten erleben**

Während der Führung durch den bunten NABU-Garten wird über die Entstehung des Gartens berichtet und werden Erfahrungen geteilt. Niederrimsingen, Ecke Steige/Vogelsang, NABU Breisach, Kostenfrei, ohne Anmeldung

**Sonntag, 14.06., 10.00 - 12.00 Uhr****Insekten-Safari im Weinberg**

Sie summen, graben und tummeln - erleben Sie die riesige Vielfalt der Insektenwelt mit der Entomologin und dem jungen Kaiserstühler Naturlotsen (2 km). Auch für **Familien** mit Kindern ab 5 Jahre, Treffpunkt: Ihringen, Parkplatz Kaiserstuhlhalle, Sabine Storck-Weyhermüller & Ole Niemann, 7 €, ohne Anmeldung

**Sonntag, 14.06., 15.30 - 18.00 Uhr****Pfeilschnell und farbenfroh glitzernd überm Wasser**

Von Pracht- und Feuerlibellen bis zum Blaupfeil - wir erkunden die Libellenwelt im Krebsmühlenwinkel und erfahren, was ihre Lebensräume ausmacht und wie sie geschützt werden (4 km). Treffpunkt: Achkarren am Bahnhof, Martin Hoffmann, 7 €, auch für **Familien**, Fernglas mitbringen, ohne Anmeldung

**Freitag, 19.06., 18.00 - 21.00 Uhr****Durchs Gottenheimer Ried**

Ökologischer Streifzug durch das besondere Feuchtgebiet mit Blick in die Vergangenheit und Zukunft des 10.000 Jahre alten Moores, das ein wichtiger Kohlendioxid-Speicher ist (6 km). Treffpunkt: Gottenheim am Bahnhof, Peter Lutz, 8 €, ohne Anmeldung

**Sonntag, 21.06., 10.00 - 11.30 Uhr****Unbekanntes in Hohlgassen entdecken**

Zwei junge Kaiserstühler Naturlotsinnen möchten Euch mit kleinen, faszinierenden Experimenten für Pflanzen und Tiere begeistern (2 km). Auch für **Familien** mit Kindern ab 5 Jahre, Treffpunkt: Ihringen, Ev. Kirche, Flora Huber & Linda Stulz, 7 €, Fernglas mitbringen, ohne Anmeldung

**Sonntag, 21.06., 17.30 - 19.30 Uhr****Gefiederte Schätze des Kaiserstuhls**

Auf dem Rundgang wollen wir Bienenfresser, Wiedehopf, Dorngrasmücke, Schwarzkehlchen u.a. kennenlernen und beobachten (2 km). Treffpunkt: Ihringen, Parkplatz beim Friedhof, August-Meier-Weg, Frank Wichmann/Lauri Nockemann, 7 €, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

**Kontakt + Information:**

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 710880, Büro: Mo + Do 10.00 - 12.00 Uhr

**naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de**

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

*Ende des redaktionellen Teils*



*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende  
eines mühsam gewordenen Weges.*

Franz von Assisi

**Helga Claus**

geb. Bohne

\* 21.11.1940 † 07.06.2026

In Liebe

Silvia &amp; Olaf Werner mit Annika

Sascha Werner mit Michelle

Jürgen Meenken &amp; Anita

Hannelore &amp; Reinhard Heinrichs

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Donnerstag, den 18. Juni 2026 um 14 Uhr  
in der Friedhofskapelle Bötzingen statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende für  
das Palliativnetz Freiburg gGmbH  
DE 50 6805 0101 0013 0153 81

Traueradresse:

Silvia Werner • Schubertstr. 51 • 79268 Bötzingen



*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande,  
als flöge Sie nach Haus.*

Joseph von Eichendorff

Wir müssen Abschied nehmen von unserem  
lieben Papa, Bruder, Schwager und Getti

**Hans-Dieter Heß**

\* 21.10.1959 † 08.06.2026

Viele Jahre warst du mit Herzblut für Gemeinschaft,  
Verein und Kameradschaft da.

Nun hast du deine letzte Reise angetreten.

Wir werden dich sehr vermissen, aber in unseren Herzen  
lebst du weiter.

**In stiller Trauer:**

Traueradresse:  
Michael Heß  
Schubertstr. 12  
79268 Bötzingen

Michael, Sebastian und Lena  
Max Heß mit Familie  
Annemarie Fischer mit Matthias  
Elisabeth Heß mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, den 19. Juni 2026 um 14 Uhr in der  
Friedhofskapelle Bötzingen statt. Von Beileidsbekundungen  
am Grab bitten wir höflichst abzusehen.

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



# Meier Bestattungen

79288 Gottenheim  
Carl-Frey-Str. 7  
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213  
info@meier-bestattungen.de  
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen  
Hauptstr. 36  
07663 / 2387



**GEFLÜGELVERKAUF am Montag, 15.06.26 und 10.08.26**  
10.25 Uhr Bötzingen Stockbrunnen  
Renchtalgeflügelhof Bienek · Oberkirch · Tel. 07802 / 74 46



frischer Spargel!

## Täglich frische Erdbeeren!



**Zum Kaufen & Selbstpflücken.**  
Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Innoview GmbH  
Bruckmatten 35  
79356 Eichstetten

### Innoview GmbH - Dein Arbeitgeber für Endoskopie-Lösungen

Wir entwickeln und fertigen hochwertige medizintechnische und industrielle Endoskope. Mit langjähriger Erfahrung, schnellem Umsetzungstempo und hohem Qualitätsanspruch realisieren wir kundenspezifische Visualisierungssysteme nach neuesten Standards.

Werde Teil unseres Teams in Eichstetten und starte ab September 2026 deine Ausbildung zum Industriekaufmann (m/w/d)

#### Das erwartet dich:

- Du bist direkt in die kaufmännischen Prozesse unseres Unternehmens eingebunden, vom Einkauf über Produktion bis Kundenservice.
- Du durchläufst verschiedene Abteilungen, darunter Finanz- und Rechnungswesen, Personal und Marketing. Dabei bearbeitest du selbstständig eigene Arbeitspakete.
- Du unterstützt unsere Kunden fachkundig und spielst eine aktive Rolle bei Projekten.

#### Das solltest du mitbringen:

- Du hast die Schule erfolgreich (mindestens mit Mittlerer Reife) abgeschlossen.
- Du interessierst dich für wirtschaftliche Zusammenhänge und hast Freude am Umgang mit Kunden.
- Du bringst gute PC-Kenntnisse, Organisationstalent sowie Teamfähigkeit mit und sprichst Englisch (weitere Sprachen von Vorteil).
- Flexibilität und eine gewissenhafte, motivierte Arbeitsweise sind dir wichtig.

#### Wir bieten dir:

- Eine solide, umfassende Ausbildung in einem kontinuierlich wachsenden Unternehmen.
- Ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet, auch dank unseres internationalen Kundenstamms.
- Ein gutes Arbeitsklima, flexible Arbeitszeiten, ein attraktives Gehaltspaket sowie einen sportlichen Ausgleich.
- Gute Übernahmechancen bei erfolgreichem Abschluss.

#### Bewerbung:

Wenn dieses Profil auf dich zutrifft, freuen wir uns auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen, vorzugsweise per E-Mail an:  
[p.ahmida@innoview.info](mailto:p.ahmida@innoview.info)



## FarbKRAFT

FARBEN • LACKE • MALERZUBEHÖR  
Wilhelm Kraft • Inhaber Yannick Kiß  
Montag - Freitag: 8.30 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf euch!

Bachenstraße 20 • 79241 IHRINGEN • Tel.: 07668 / 305

## Achtung, Achtung! Kaufe

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko-Taschen, Damentaschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen, & Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art. Komme vor Ort, zahle in bar.

**Tel. 0152 / 16 08 25 94 Herr Michael**

### Wohnungsgesuch

Dringend gesucht 1-Zi.-Whg. oder Souterrain in Bötzingen und Umgebung, kurzfristig. Ruhige, zuverlässige Mieterin, kleiner Hund (ca. 2 kg).  
E-Mail: [logvalogva@icloud.com](mailto:logvalogva@icloud.com) oder Tel. 0155 - 11 50 59 93

### Putzhilfe gesucht

Private Putzhilfe für ca. 6 Std. monatlich gesucht.  
Zuschriften unter **Chiffre 6504** an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach oder an [chiffre@primo-stockach.de](mailto:chiffre@primo-stockach.de)

NEU!

## ANZEIGE SELBER GESTALTEN?



Schritt für Schritt zur privaten Anzeige beim **PRIMO Verlag**. Einfach direkt online und ohne Vorwissen.

[kalkulator.primo-stockach.de](http://kalkulator.primo-stockach.de)

Wir freuen uns auf Sie als Gast und Angehörige:  
in Umkirch Am Mühlbach, in Bötzingen In den Rathausgärten,  
in Eichstetten Im Schwanenhof. Probieren Sie es einfach mal aus.

Die Tagestreffs  
für uns „Ältere“



**Gutschein**  
Wir schenken Ihnen einen  
„Probiererte“ Tagestreff Tag.  
Einfach zum Probetag anrufen, Infos ein-  
holen, anmelden oder E-Mail schreiben.  
Wir freuen uns auf Sie.

Infos und Anmeldung bei:  
Regina Schultis: 07663 8969-260  
regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de

www.sozialstation-boetzingen.de/tagespflege

Kirchliche Sozialstation  
Nördlicher Breisgau

## Über 25 Jahre Hausgeräte – Kundendienst Tel. 07665–9390187

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10,- Euro

Inh. Michael Göhrig  
Eschenweg 3 • 79232 March  
Tel. 07665 - 9 39 01 87  
info@hartmannundblust.de  
www.hartmannundblust.de



**Verkauf – Beratung – Service**

AEG & Miele Vertragshändler  
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort  
für 20-30 Std/Woche eine **Med. Fachangestellte (MFA)**



Kontakt: ub@frauenaerztin-staufen.de  
**Gynäkologische Praxis**  
Dr. med. Ulrike Bös  
Hauptstr. 25, Staufen

## Suche baldmöglichst Physiotherapeut (m/w/d)

... zur Ergänzung unseres herzlichen und kollegialen Praxisteams  
in Umkirch. Flexible Arbeitszeiten in unterschiedlichen Anstellungs-  
modellen möglich. **Bewerbungen an: weissheide@gmail.com**

Krankengymnastik Umkirch, Hauptstr. 29, 79224 Umkirch, www.kg-umkirch-weiss.de

# MAGENTA FAN-DEALS

DEIN ROUTER. DEIN HEIMVORTEIL.



**SPEEDPORT  
SMART 4** **0€\* MTL.**  
IN DEN ERSTEN 12 MONATEN,  
DANACH 6,95€\* MTL.

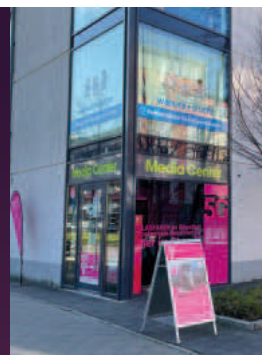
**T** Connecting  
your world.

**Media Center  
Rieselfeld**



Käthe-Kollwitz Straße 18 · 79111 Freiburg im Breisgau

## KOMPETENTE BERATUNG BEGINNT VOR ORT



Seit **35 Jahren** Dein regionaler Ansprechpartner

### Dein Plus an Service

- Beratung zu **Telekom & congstar**:  
Internet, TV, Glasfaser & Mobilfunk
- Neuverträge & Vertragsverlängerungen
- Verkauf von Smartphones & Tablets  
inkl. Zubehör
- Beratung, Verkauf & Dienstleistungen  
wie Datentransfer
- Reparaturen & Service von Smartphones

Direkt  
Beratungs-Termin  
vereinbaren:



telefonisch unter:  
+4976144084

\* Tarifinformationen:

Alle weiterführenden Informationen  
und vollständige Inhalte der Tarife  
können unter <https://www.zwaller.de>  
eingesehen werden.

Einfach nebenstehenden  
QR-Code scannen



**GRATIS**  
im Shop sichern\*\*

Abb. ähnlich



**Adalbert Faller**  
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

[www.natuerlich-faller.de](http://www.natuerlich-faller.de)

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

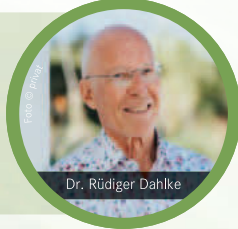
Tel.: 07665 / 13 07  
Fax: 07665 / 28 25

[info@natuerlich-faller.de](mailto:info@natuerlich-faller.de)

## SANTA ISABEL<sup>ev</sup>

Marianne Macks  
Ehrenamtliche Vortragsreihe

### Der ganzheitliche Weg der Heilung



Dr. Rüdiger Dahlke

#### Vortrag von Dr. Rüdiger Dahlke

Vor mehr als 40 Jahren begann er, den Weg zur ganzheitlichen Heilung zu suchen. Seitdem gehen seine Gedanken und Prinzipien um die ganze Welt. Marianne Mack ist sehr glücklich, dass Dr. Rüdiger Dahlke sein wertvolles Wissen im Rahmen ihrer ehrenamtlichen Vortragsreihe weitergeben wird.

Dienstag, 30. Juni 2026, Beginn 19:30, Einlass 18:45,  
im Europa-Park Dome

Der Eintritt bemisst sich an einer Spende in Höhe von 20 € und wird in voller Höhe an den Förderverein Marianne Mack „Santa Isabel – Hilfe für Kinder und Familien“ weitergeleitet.

Anmeldungen bitte unter [gaesteservice@europapark.de](mailto:gaesteservice@europapark.de)  
(Stichwort: Vortragsreihe) oder Tel.: 07822 77-6688.

[santa-isabel-ev.de](http://santa-isabel-ev.de)



## HS Heinrich Schmid

Ihr Partner für Maler-, Boden-  
und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
📍 Martin Stier | ☎ 07633 80690-10  
✉ [m\\_stier@heinrich-schmid.de](mailto:m_stier@heinrich-schmid.de)  
🌐 [heinrich-schmid.com](http://heinrich-schmid.com)



**SOMMERNACHTS** Kino

KINO UNTER FREIEM HIMMEL  
MIT STREETFOOD & WEINCOCKTAILS

<b>FREITAG</b> 26.06. ZIEMLICH BESTE FREUNDE	<b>SAMSTAG</b> 27.06. DIRTY DANCING
--	--

TICKETS

📍 GERHART'S STRAUSSER SPONECKSTRASSE 102 79361 JECHTINGEN

## Obacht, bitte lesen!

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.**

Lammfell - Lederjacken.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21**  
Familie Pauluna



## Heilen lernen mit der Lebensenergie

Polarity Therapie Schnupperseminar

04.-05.07.26 in Bad Krozingen  
jeweils 09.00 - 18.30 Uhr €: 240,-  
Keine Vorkenntnisse notwendig



### Anmeldung & Information

Polarity- & Craniosacral Therapeut  
Stefan Woike 0177 7869639  
[polarity-seminare@web.de](mailto:polarity-seminare@web.de)

Lerne die Kunst der heilenden Berührung

[www.polarity-yoga.de](http://www.polarity-yoga.de)

## RESTAURANT GURU 2026



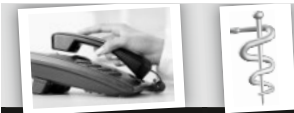
Restaurant Pendel  
**DAS BESTE SERVICE**  
in Bötzingen



[restaurantguru.com](http://restaurantguru.com)

*Congrats to the Restaurant Pendel team!*  
JP

Andrew Priest, Exekutivdirektor



# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf **110**  
 Polizeiposten Bötzingen  
 (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr,  
 u. 13.30 – 16.30 Uhr) **6053-0**  
 Feuerwehr **112**  
 Feuerwehrkommandant  
 Ralf Gimbel **0160/90734230**  
 DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe **112**  
 DRK- Krankentransporte **0761/19222**  
 Ärztl. Notfalldienst **01805/19292-300**  
 Giftinformationszentrale **0761/19240**  
 Tierkörperbeseitigung **0761/506706**  
 Rechtsanwalts-Notdienst **0761/72773**  
 Wasser **949176**  
 Gas **0800/2767767**  
 Strom  
 Netze BW GmbH Auftragszentrum  
 Rheinhausen **0800/3629477**  
 Bezirksschornsteinfegermeister  
 Reiner Knöbel **07662/94003**

## ÄRZTE

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117  
[www.kvbawue.de/](http://www.kvbawue.de/)  
 buerger/notfallpraxen

### Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

### Tierärztl. Bereitschaftsdienst

0180/5843763

## APOTHEKEN

### Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

#### Samstag, 13.06.2026

Bären-Apotheke,  
 March-Bucheim,  
 Tel. 07665/2252

#### Sonntag, 14.06.2026

Silberberg-Apotheke,  
 Bahlingen am Kaiserstuhl,  
 Tel. 07663/2641

#### Montag, 15.06.2026

Breisgau-Apotheke,  
 Teningen,  
 Tel. 07641/8460

#### Dienstag, 16.06.2026

Apotheke Riegel,  
 Riegel am Kaiserstuhl,  
 Tel. 07642/7820

#### Mittwoch, 17.06.2026

Kronen-Apotheke,  
 Teningen,  
 Tel. 07641/41109

#### Donnerstag, 18.06.2026

easyApotheke,  
 Emmendingen,  
 Tel. 07641/954280

#### Freitag, 19.06.2026

Tuniberg-Apotheke,  
 Freiburg-Munzingen,  
 Tel. 07664/3205

**Die Gemeinschaftspraxis Dres. Patzelt ist vom 12.06.2026 bis einschl. 30.06.2026 geschlossen.**  
 Die Vertretung übernimmt die Praxis Dres. Schmidt/Windelen, Tel.: 6409 und die Praxis Dr. Herlan, Tel.: 949292

## ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

### BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen  
**Sprechzeiten:**  
 Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
 montags 14.00 – 18.00 Uhr  
 donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
 Zentrale: **9310-0**  
 Telefax: **9310-33**  
[gemeinde@boetzingen.de](mailto:gemeinde@boetzingen.de)  
 Internet-Adresse: [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)  
**Bodynek, Christian**  
 Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27  
**Böcherer-Woyciechowski, Kirstin**  
 Bürgerbüro, Tourismus,  
 Kultur 9310-13  
**Brenn, Gerlinde**  
 Kinderkrippe, Kindergarten,  
 Schule, Vereine  
 Grundbucheinsichtsstelle 9310-28  
**Brenn, Siegfried**  
 Ortsbaumeister 9310-17  
**Bühler, Armin**  
 Gemeindekasse 9310-23  
**Ernst, Jan**  
 Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,  
 Nachrichtenblatt,  
 Gewerbeangelegenheiten 9310-18  
**Franz, Yvonne**  
 Rechnungsamt 9310-40  
**Geppert, Christiane**  
 Volkshochschule  
 Verbandsangelegenheiten 9310-20  
**Gerhart, Kerstin**  
 Leitung Rechnungsamt, Haus-  
 haltplanung, Jahresrechnung 9310-25  
**Gleichauf, Tanja**  
 Bürgerbüro, Passamt, Verkehr  
 Fundbüro 9310-38  
**Hägle-Tretter, Ralf**  
 IT-Systemadministrator 9310-34  
**Halupka, Gwen**  
 Klimamanagement 9310-29  
**Höekenmeier, Lisa**  
 Sekretariat Hauptamt,  
 Standesamt 9310-24  
**Jenne, Andreas**  
 Leiter des Hauptamtes,  
 Feuerwehrangelegenheiten 9310-14  
**Kanisch, Corinna**  
 Bürgerbüro, Rente, Soziales 9310-31  
**Kreuz, Katharina**  
 Personalamt 9310-36

**Lay, Isolde**  
 Bauamt 9310-26  
**Maron, Ariane**  
 Sekretariat Bürgermeister 9310-11  
**Maurer, Gabriele**  
 Rechnungsamt, Wasser,  
 Abwasser 9310-22  
**Ott, Angelika**  
 Gemeindecarchivarin 9310-30  
**Schneckenburger, Dieter**  
 Bürgermeister 9310-11  
**Schneider, Jana**  
 Stellv. Rechnungsamtsleitung,  
 Steuern und Gebühren 9310-32

### Wertstoffannahmeterminie

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-  
 biet, Schloßmattenstr. 23  
 jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr  
 jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707  
 Beschwerde bei Nichtabholung  
**„Gelbe Tonne“ (kostenfrei):**  
 Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55  
**„Restmüll-, Bio- und Papiertonne“:**  
 Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995  
**Sperrmüll:** Tel.: 0761 2187 88 24

### Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten 99940  
 Kinderkrippe 99354  
 Ev. Kindergarten, 723  
 Kath. Kindergarten 1430

### Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule  
 Sekretariat, Auskünfte zur  
 Schulverpflegung 6083-60  
 Verlässliche Grundschule 6083-75  
 Auskünfte zur verlässlichen  
 Grundschule und  
 Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 9136 47  
 Öffnungszeiten:  
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 16.00 - 19.00 Uhr  
 Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr  
 In den Schulferien ist nur donnerstags  
 geöffnet!

### Freibad Tel. 949972

### SOZIALE EINRICHTUNGEN

#### Kinder- und Jugendreferent

**Theresa Pape**  
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
 07663/9310-21  
[jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de)

#### Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69  
 Lena Schill 0151/18016529

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
 Psychologische Beratungs- und  
 Behandlungsstelle für Alkohol- und  
 Drogenprobleme 0761/74112

#### Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-  
 kreis Breisgau-Hochschwarzwald  
 0761/88883533

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel  
 Kindergartenstr. 1,  
 79268 Bötzingen 07663/914978-0

#### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2  
 79206 Breisach 0761/2187-2976  
[lukas.ahrens@lkbh.de](mailto:lukas.ahrens@lkbh.de)  
[www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt](http://www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt)

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,  
 79268 Bötzingen 07663/8969-210  
[www.sozialstation-boetzingen.de](http://www.sozialstation-boetzingen.de)  
 • Kirchlicher Pflegedienst  
 • Häusliche Kranken- und Altenpflege  
 • Pflege von Schwerstkranken und  
 Sterbenden  
 • Hauswirtschaftliche Versorgung  
 Sprechstunde für Angehörige  
 von Menschen mit Demenz  
 Regina Schultis 07663/8969-260

#### Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268  
 Teamleitung: Caroline Tyton  
 Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

#### Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
 des häuslichen Alltags, im Alter,  
 bei Krankheit und Behinderung.  
 Einsatzleitung Anette Schulz  
 E-Mail: [nbh.boetzingen@web.de](mailto:nbh.boetzingen@web.de)  
 07663/949484

#### Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,  
 Sterbenden u. deren Angehörigen,  
 07663/37 57 oder 0160/96837846

#### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-  
 schaft, Geburt...Ihre Familie braucht  
 Unterstützung? 0761/8965-451  
[cv-familienpflege@caritas-bh.de](mailto:cv-familienpflege@caritas-bh.de)  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)

#### Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819  
[www.caritas-bh.de](http://www.caritas-bh.de)

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
 ArbeitnehmerInnen und deren  
 Arbeitgeber 0711/250832800

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
 Behinderungen 07663/9129926  
 Heilpädagogische Praxis 07663/948994  
 Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

#### Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst  
 07663/607847  
[inklusion@boetzingen.de](mailto:inklusion@boetzingen.de)

**Immer aktuell unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)**